

EL DIA

DIARIO DE LA MAÑANA

Director propietario, **Rafael Alpizar A.**

Administrador, **V. Manuel Salazar G.**

Año IV

San José, domingo 13 de Diciembre de 1903

Número 941

Cervecería

TRAUBE

Lager Bier

CERVEZA NEGRA, MARCA ESTRELLA
Best Stout Porter

Para la juventud

Para las damas

Para los caballeros

y demás gentes de todas las edades y círculos sociales que quieran decentemente y de un modo económico prepararse para las fiestas de Navidad y Año Nuevo, el

ALMACEN

— DE LOS —

Hermanos Robert

acaba de recibir un inmenso surtido de ropa, calzado, pañuelos, corbatas, perfumes, jabones, sombreros..... en fin.....la mar!

No se cobra por ver.

Quien quiera puede pasar al Almacén con la seguridad de encontrar lo que le haga falta.

LOS HERMANOS ROBERT

reciben de Europa y Estados Unidos mercaderías de gran novedad cada quincena.



CALLE 21 SUR

Frente á la casa de habitación

de doña

María v. de Lines

"EL DIA"

OFICINAS:

Redacción y Administración:

6ª Avenida Oeste, frente al Correo, contiguo al bufete del señor Licdo. don Cleto González Víquez.

Apartado de Correo N° 539

OBSERVACIONES

Se publica este periódico todos los días, con excepción de los siguientes á los festivos.

Se trabaja hasta las 11 ó 12 de la noche, permaneciendo abiertas las oficinas desde las 7 de la mañana.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados siempre que la Dirección de este diario lo juzgue conveniente. Los originales de dichos trabajos y con especialidad los comunicados, deberán venir con la firma responsable, para garantía de la imprenta. No se devuelven originales.

TARIFA:

Suscripción mensual... \$ 1-00

Número suelto....., 0-05

" atrasado....., 0-25

Avisos y comunicados, precio convencional.

AVISO

A todas las personas morosas que me deban por alquileres de casa, les suplico pasen á cancelar sus cuentas lo más pronto posible, pues de lo contrario publicaré sus nombres, sean de la categoría que fueren y con todos sus pormenores.—ANDRÉS RETANA V.

INTERESES PROVINCIALES

Del Cantón Jiménez

Sr. DIRECTOR DE "EL DIA."
San José.

Aprovecho la inacción á que me han condenado las lluvias incesantes, para remitir á usted algunas noticias de esta villa.

—Con frecuencia llegan á mis oídos censuras de la autoridad local, originadas de la excesiva tolerancia que ésta guarda con ciertos abusos existentes en el pueblo, abusos que realmente exigen correctivo.

Me refiero, en primer lugar, al juego de dados, diversión que, á pesar de ser prohibida, está en boga aun entre la gente jornalera. Es increíble la cantidad de dinero que todos los domingos gastan locamente en esa diversión, tanto menores de edad como adultos. Lo peor es que estas madrigueras del vicio son conocidas de todos y frecuentadas por cuantos deseen dar pábulo á esa infamia y funesta costumbre de despilfarrar en pocas horas el jornal de la semana.

Otro abuso consiste en la licencia que se toman arbitraria-

¿Ha visto Ud. *los Famosos Cazados de*

amarrar, estilo americano que vende Artavia?

Y tan BARATOS como BUENOS

mente algunos comerciantes para vender aguardiente, sin haber pagado su respectiva patente. Por demás es decir que este proceder ilegal redundará en grave detrimento de los dueños de taquillas que con justicia reclaman de la autoridad el cumplimiento de la ley con los transgresores. Sería desconocer toda aptitud á nuestro Jefe Político, afirmar que él ignora esas arbitrariedades. Pero si, como suponemos, de ellas está impuesto, proceda á cumplir su deber, si quiera para desvirtuar aquel nuestro axioma favorito: "Que hecha la ley, hecha la trampa," pues las autoridades, al no impedir el desorden, lo patrocinan.

Resultando que un mal engendra muchos, es de creer también que la prohibición de vender aguardiente los domingos después de las 2 p. m., se haya hecho ilusoria: la autoridad no alcanza á vigilar el gran número de ventas que legal é ilegalmente se han establecido.

En lugar de crear más plazas de policías, suprimánsen sin miramiento alguno las ventas ilegales, y responderemos del orden.

Hasta mi próxima.

GRAL.

11 de diciembre de 1903.

Del Naranjo

La Municipalidad que regirá los destinos de este pueblo en el próximo período de 1904, quedó organizada como sigue: Presidente, don José Espinoza, hombre entusiasta, progresista y activo en el cumplimiento de la misión que se le ha encomendado, como lo probó anteriormente, primero como vocal y después como presidente en reemplazo de don Jesús Pacheco; Vocales, don Mariano Solís y don Lupicio Quesada; y Suplentes, don Vicente Herrera y don Ceferino Alvarado, todos honrados, progresistas y dignos de su pueblo.

¡Bravo! ¡Magnífico!

¡Valiente electoral! recibid mi humilde pero sincera felicitación, por el buen acierto al reeligir vuestros regidores municipales; eso hace ver que os interesáis por el adelanto de vuestro pueblo!

¡Adelante, señores municipales, y seguid el camino trazado por vosotros mismos en el período anterior si queréis dejar vuestro nombre grabado en los anales de un pueblo tan valiente, honrado y trabajador como este!

R. M. ZAMBRANA.

Naranjo, Dic. de 1903.

LA MEJOR

carne que se consume hoy en toda la república es la que se obtiene en la CARNICERIA AMBULANTE DE JORGE ECHEVERRIA situada en los Mercadillos de la Soledad y atendida con higiene y aseo recomendables.

Por contratos, grandes ó pequeños, la carne se lleva á domicilio.

COSTA RICA RAILWAY COMPANY

Como parece haber habido mala interpretación del significado del aviso publicado recientemente anunciando la intención de esta Compañía con respecto al pago del derecho de muellaje, se avisa al público que ese aviso queda cancelado y substituido por el siguiente:

Para evitar demoras en el despacho de exportaciones, esta Compañía ha dispuesto pagar directamente al Gobierno, por cuenta de los embarcadores, el derecho de muellaje sobre café y cueros que se despachen bajo conocimiento directo, y agregar esta suma al flete de ferrocarril que se cobrará en el punto de destino.

Este arreglo rige desde el 1º de octubre.

R. E. BROUNGER

San José, noviembre 30—1903.

Admor. Gral.

Esfinge

Yo soy como esas olas gigantescas
que sobre el lomo enorme
del monstruo azul se agitan y retuercen
y van rodando sin saber á dónde.
Yo soy como esas negras tempestades
que obscurecen el orbe
y como inmensas furias desgredadas
lloran mientras los ámbitos recorren.
Yo soy como esos rudos huracanes
que en las obscuras noches,
lanzan hondos quejidos lastimeros
en las arcadas de los anchos bosques.
Yo no sé qué pesares espantosos
el corazón me roen,
y á un mismo tiempo el alma me engrandecen
y hacen que gima, y me retuerza, y llore,
y, sin embargo, ante el alegre mundo,
que mi mal no conoce,
río y me apropio la frialdad que ostentan
las estatuas de bronce.

Bogotá.

JULIO FLORES.

Gelosa

—¡Que no hagas versos!—me dijiste un día
En tono imperativo y ya muy seria:—
Si no quieres vivir en la miseria,
Pues la gloria no es más que fantasía.

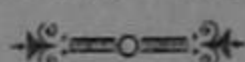
Cierto que hay encanto en la Poesía;
Que vale más la luz que la materia;
Pero en el mundo, vergonzosa feria,
Vale sólo la falsa pedrería.

Y mi Musa, besándome en la frente,
me dijo: ¡busca la gloria! yo te abraso
En el fuego de inspiración ardiente
Y voy regando flores á tu paso.
La mujer que te engaña sabiamente
Tiene celos de mí, no la hagas caso.

Diciembre 12—1903.

DANIEL UREÑA

La muerte del artista



El conocí y le quise. Era un carácter. Envuelto en su andrajoso vestido, que sólo por ironía podía recibir sin menoscabo de la dignidad el nombre de tal, andaba por el mundo sin preocuparse de lo que el mundo dijera de él viéndole sucio, desastrado y en ruda o posición con todo lo que fuera normalidad, sumisión y adaptación. Decían que estaba loco. ¡Loco! ¿Quién sabe lo que es eso? ¿Son ellos? ¿Somos nosotros...?

¿Su nombre? Como el de cualquiera: López, Fernández; es lo mismo. Dentro llevaba un artista. Un artista de espíritu amplio, de grandes aspiraciones. No concebía obras pequeñas; sus cuadros, de los que nunca pudo hacer más que bocetos, eran siempre de muchos metros de lienzo, y sus asuntos, hondos, llenos de filosofía, generalmente amarga.

Si alguna vez le hablaban de hacer cosas que pudieran mejorar su suerte contestaba con arrogancia: "Prefiero la gloria sin pan, al bienestar sin laureles."

Luchó por salir de la obscuridad, por romper el anónimo; pero sus esfuerzos se estrellaron contra esa muda y fría resistencia que encuentran siempre en su camino los que lo emprenden animosos, fiados en sus propias fuerzas y sin contar con la ayuda de nadie.

Así era y así vivía.

Dejé de verle, hasta que un día, pasado bastante tiempo, halléme con él y mi asombro no tuvo límites. Encontré al pintor afeitado, limpio, peinado con pulcritud y luciendo un traje flamante. Por todos los detalles de indumentaria, parecía un dandy. Un oso con monóculo y sombrero de copa me hubiera hecho reír menos. Me invité á almorzar, acepté lleno de estupefacción creyendo que todo aquello no sería más que una broma.

De sobremesa, no pudiendo resistir por más tiempo mi curiosidad, decidí interrogarle.

—No me choca tu admiración por mi cambio—me respondió con sonrisa un tanto amarga;—yo también me admiro; pero las circunstancias mandan y á mí me han llevado hasta el crimen.

Para conseguir esta trans-

formación he tenido que cometer un asesinato. He matado mi otro yo.

El artista ha muerto. Ya sólo vive el pintor.

Llegó un momento en que el hambre y los acreedores me perseguían como á una bestia feroz, ensordeciéndome con sus aullidos y dispuestos á desgarrar mis carnes con uñas y dientes si no les daba algo con qué saciar su apetito. Yo no podía soportarlos.

Luché como luchan los valientes, pero el combate era desigual.

Yo solo; la sociedad entera contra mí. Mis armas, una paleta, unos pinceles y un mundo de ilusiones en el cerebro. ¡Ya ves, hasta me hacía la ilusión de tener talento! Ellos, todo un enjambre de alguaciles, jueces, alcaldes y escribanos dispuestos á caer sobre el infeliz que comete el imperdonable delito de no tener dinero.

Sus ladridos me despertaron; sus voces me hicieron dirigir los ojos hacia la tierra. Comprendí que tenían razón y decidí descender de las nubes. Miré para abajo, escupí y bajé.

Ya soy un simple mortal. Ya no sueño. Sé soportar á los imbéciles, transijo con los amos; dentro de poco aprenderé á adular. Empieza á sonreírme la fortuna. Cómo todos los días, no paso frío, tengo ropa y siempre dispongo de unos duros. ¿Cómo? Con el producto de mi trabajo honrado.

Pinto tablitas que adornan los cuartos de niñas cursis, que miran más al marco que al asunto; dibujo abanicos antiguos, que lucen en los teatros viejas ridículas, dándose el lustre de decir que son heredados, y hago retratos de personajes ilustres que quieren legar á sus descendientes los colores chillones de uniformes que no significan otra cosa sino que sus dueños supieron tener dinero.

Ahora que no soy más que una máquina inconsciente, tengo consideraciones, comodidades y amigos; cuando era algo, cuando sentía en mí la llama del genio y pretendía dar á mi patria un nombre ilustre, carecía de todo, me negaban las gentes el saludo y no comía. Es necesario desengañarse: no

hay talento posible si no está envuelto en un gabán de pieles.

Para mí terminó la lucha, esa brutal contienda á que se lanzan los inexpertos; ya soy un hombre equilibrado que se adapta al medio en que vive y que explota la estupidez de sus conciudadanos.

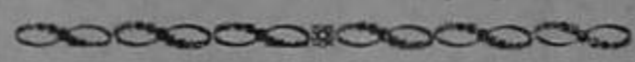
¡El arte! ¿para qué sirve eso? ¿Qué es? ¿Cuál su finalidad? Wagner, un loco; Cervantes, un insensato; Boticelli, un necio. El primero no debió pasar de tocar un organillo por las calles; el segundo, hacer romances de ciego; Boticelli, lo que yo; y Benvenuto hubiera estado muy bien fabricando muñecos de rinconera.

Después de cuanto te he dicho, ya no te asombrará verme en el estado floreciente en que me hallo.

Me ha costado hacer un gran esfuerzo de voluntad, pero ahora ya estoy seguro del porvenir, conozco á mis contemporáneos y sé que Guerra Junqueiro tiene razón cuando dice:
a vida e uma farsada.

Convencido de esta verdad y de que la humanidad es un conjunto de idiotas y locos, he procurado colocarme en el término medio y soy casi feliz. Tenía derecho á la vida, y vivo.

Manuel de Castro y Tiedra



El sueño del mentiroso

Se había dormido Felipe bajo la dulce impresión de una agradable noticia: la quiebra de un vecino suyo que le molestaba con el espectáculo de su felicidad y su opulencia. Sin saber cómo, se encontró conversando con el diablo, que le dijo familiarmente:

—Te concedo una gracia
—¿Me das tiempo para reflexionar?—le preguntó Felipe.
—Sí, respondió el demonio;—volveré dentro de un rato.

¿Qué le pedirá?—día el envidioso, cavilando.— Pedro tiene una mujer muy guapa y la quiero mucho... Pero no, que las mujeres envejecen y ya se cansará de ella. ¿El talento de Juan? Bien mirado, le sirve poco. ¿El capital de don Hipólito? Podría estar en visperas de una quiebra como mi vecino: hay banqueros que concluyen pidiendo limosna. Dicen que el pobre que pide enfrente de mi casa ha sido rico, y se hubiera muerto de ham-

bre á no tener la fortuna de ser ciego.

—¿Has reflexionado?—dijo el diablo apareciendo de nuevo.

—Todavía no.
—Pues date prisa—repuso el espíritu maligno, y desapareció.

—Es claro—siguió pensando Felipe—que la felicidad no estriba en las cosas grandes. Conozco muchas gentes dichas; mi portera tiene un gato negro que la siga á todas partes y no le cambiaría por el talento de Juan ni el capital de don Hipólito. Yo quisiera poseer ese gato.....

Antolín canta con primor las malagueñas y todos le obsequian y buscan. ¿Por qué no he de pedir su arte? Pero ¡qué le digo! ¿Y el dibujo de Goya que me enseñó Gómez ayer? Ese original haría feliz á cualquiera y luciría más en mi despacho que en el suyo.... Todos tienen algo notable, menos yo, hasta ese ciego de que me acordaba hace un instante, que inspira lástima á todo el mundo con aquellos ojazos saltones y blancos, ¡ya lo creo que inspira compasión! Su ceguera es un filón de perros grandes.

—¿Has decidido ya?—volvió á decir el diablo reapareciendo otra vez.

—Espera... espera...
—Ni un instante más.
—Concédeme unos segundos.

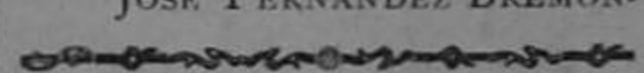
—No.
—Pues entonces... dame la ceguera del que pide limosna enfrente de mi casa.

El diablo le abrasó los ojos con su aliento y el envidioso despertó.

¿Qué es esto? ¡Tengo vista!—decía Felipe restregándose los ojos.—¡Oh! el diablo me ha engañado!

Y se puso á mirar los ojos del ciego con envidia.

JOSÉ FERNANDEZ BREMON.



La tarifa del tranvía

EN DEFENSA DE LA MUNICIPALIDAD

En *El Noticiero* de ayer, al tratar de la tarifa del tranvía, se hacen apreciaciones injustas y apasionadas que sólo demuestran una festinación hija de la ignorancia ó de la mala fe.

La Municipalidad, con la co-

laboración del señor Gobernador, al resolver de plano la autorización pedida por la Empresa de Tranvías para modificar la tarifa por vía de ensayo, lo hizo con pleno conocimiento de causa, pues al tanto están de todos los contratos y disposiciones referentes á esa cuestión.

Se dice que es ilegal lo dispuesto por la Municipalidad, fundándose en que la cláusula XII del contrato aprobado en 27 de Marzo de 1896 establece que el precio del pasaje será de cinco centavos oro ó sean 10 0/0 al cambio legal de 115 0/0 por cualquier distancia en el trazado señalado en el contrato.

Esa cita pone de manifiesto que el autor del artículo en que se ataca á la Municipalidad ha procedido de mala fe, pues el conocimiento del primitivo contrato y el apoyo en él, supone el conocimiento de todas las disposiciones con él relacionadas.

El artículo I del contrato citado dice: "La Municipalidad concede al empresario el derecho de establecer un tranvía entre la estación del Ferrocarril de Costa Rica y la calle 16 Sur de esta ciudad, con una sola vía, etc.," y el artículo XII establece que "el contratista cobrará por cualquier distancia, en el trazado señalado en el presente contrato, cinco centavos oro."

Desde luego se ve que lo dispuesto sobre precio se refiere únicamente á la carrera entre la Estación y la Cárcel, y ello nos bastaría para defender á la Honorable Corporación si esas disposiciones no estuvieran reformadas.

En el contrato adicional celebrado por la Municipalidad y la Empresa del Tranvía aprobado por acuerdo de 14 de julio de 1900, para la prolongación de la línea desde la calle 16 hasta la boca-calle de Escasú en la Sabana, el artículo II establece que "la Empresa no cobrará más q' quince centavos moneda de Costa Rica por el pasaje de cualquier carrera entre la estación y la referida boca-calle de Escasú."

Todavía más. El 8 de octubre de 1900 aprobó el Ejecutivo el nuevo convenio celebrado el 28 de agosto del mismo año, para la prolongación del tranvía hasta San Pedro del Mojón. Los dos primeros artículos de ese convenio, dicen:

I.—La Municipalidad permite á la Empresa la prolongación de la línea del tranvía desde la Estación del Ferrocarril hasta San Pedro del Mojón, usando la carretera, conforme al plano presentado por la Compañía y teniendo para ello con el permiso del Supremo Gobierno.

II.—El precio que la Empresa cobrará será de diez céntimos de colón por carrera entre la referida Estación y la boca-calle Fuentes."

Por lo expuesto se ve claramente:

1º—Que lo que dispuso el primitivo contrato sobre el precio de cinco centavos oro no es una disposición vigente porque la reformó la cláusula II del contrato adicional aprobado en 14 de julio de 1900;

2º—Que á más de quince céntimos de colón por carrera que la Empresa tiene derecho

á cobrar desde la Estación hasta la Sabana, tiene diez céntimos más por el trayecto hasta San Pedro, según el artículo II del último convenio, ó sea un total de 25 céntimos por carrera completa;

3º—Que la Municipalidad al aprobar la última tarifa procuró el bien del público facilitando una rebaja considerable, y

4º—Que si el colaborador de El Noticiero no ha andado por los cerros de Ubeda ú oído campanas sin saber á dónde, necesario es atribuirle su poquito de mala fe y su mucho de impericia y su muy mucho de vanidad al pedir con tanto garbo unas cuentas que no entiende.

Ha perdido, pues, su tiempo, el colaborador XX. de El Noticiero y es el caso de preguntarle, con sus mismas palabras: ¿á qué le la festinación de escribir sobre un asunto sin estudio ni preparación?

Y, como él, "aguardaremos dos ó tres días para volver durísimo á la carga, si no logramos" que callen los gansos

Actualidad extranjera

Washington, 11.—Comentando el mensaje presidencial el senador Morgan, predijo que llegará el día cuando Cuba rompería el lazo que en que á Estados Unidos, colocándose entre las naciones libres é independientes. Opina Mr. Morgan que Cuba puede encontrar amigo protector en Alemania, cuya nación, siguiendo el ejemplo dado por los Estados Unidos, podía anexar la nación naciente.

Washington, 11.—El Secretario de la armada acaba de recibir un cablegrama del Almirante Glass, avisándole que en el Istmo se susurra que una pequeña fuerza colombiana se ha desembarcado en territorio de la misma República, pero no ha podido confirmarse la noticia; recomienda sin embargo el aumento de las fuerzas navales en aguas del Istmo. En vista de esta recomendación, se despachará inmediatamente un cazatorpederos á la bahía de Panamá.

Monte Carlo, 11.—El barón Arturo de Rotschild murió repentinamente á las 11 a. m. de ayer. Su criado de mano le encontró sentado en una poltrona. Los médicos atribuyen el fallecimiento á debilidad del corazón.

Tokio, 11.—Ha llegado á Chemulho una escuadra rusa muy potente, compuesta de ocho navíos, de los cuales dos son acorazados de batalla; el objeto de la llegada es para apoyar la oposición que hace Rusia á la apertura del puerto de Yongampho al comercio universal El Gobierno ruso amenaza al Emperador de Corea con un despacho á Seoul, de tres mil hombres de tropa si desatiende las protestas rusas.

Londres, 11.—Anuncia la "Pall Mall Gazette," que Colombia está dando los pasos en el sentido de vindicar sus derechos en el Istmo, tanto contra la compañía francesa como contra Estados Unidos. El artículo de la concesión original dada á la Compañía de Fernando de Lesseps, estipula que está prohibida la traslación á otra nación de los privilegios en dicho instrumento concedidos. Se ha propuesto referir este asunto delicadísimo al Tribunal de la Haya, por la razón que se alega que los Estados Unidos han faltado á las estipulaciones de los tratados firmados con la República de la Nueva Granada en el año 1846

DATOS IMPORTANTES

Movimientos judiciales Sala 2ª.—En la causa seguida contra Francisco Umaña Villanea por lesiones, se condena al reo á 40 días de arresto.

—En la seguida á N. Bernardino Camacho Arrieta por venta de aguardiente sin patente, se confirma el fallo condenatorio apelado.

—En la causa seguida contra Calixto Masís Fonseca, por hurto, se aprueba el fallo condenatorio consultado.

Documentos defectuosos Sección de Personas.—Thomas Gerhard Hansen (2), Adolfo Ramírez Segura, "Carbonell y Marquez," Balbina Martínez Jiménez, Sociedad de San Vicente de Paul de la ciudad de Grecia

Telegramas rezagados Oficina Central.—De Squirres para Jorge Gómez, de Zarcero para Fermín Mora, de San Pedro Zula para Antonio Datree, de Santo Domingo de San Mateo para Antonio Angulo, de Puntarenas para Santos Artavia, de Realejo (Nicaragua) para Francisco Torres, de Santa Ana (San Salvador) para Rosendo Ric. Parra.—San José, 12 de diciembre de 1913.

Movimiento marítimo Limón, 12.—A las 6 a. m. ancló, procedente de Cartagena, con 37 horas de mar el vapor alemán "Alene," de 1,482 toneladas. Capitán Perlett y 41 tripulantes. Pasajeros: 11 de cubierta. Carga: 5,123 bultos. Correspondencia: 6 sacos. Consignado á Wichmann.

Movimiento de hoteles Cavallini y Viviani.—Entradas. Dic. 11.—Juan Barrott, Juan Monge, Manuel Molina.

HOTEL Y RESTAURANT CENTRAL

- D E -

Cavallini y Viviani

Gran comida para hoy y concierto

Hors d'œuvres Potage Hollandaise Poissons Maître D-Hotel Escalopes aut Olives Nouilles á la italienne Hartichauts á la Parmessanne Poulet Roti Glace á L' Amende Café.

HECHOS Y DICHS

Naranjo.— Los exámenes de niñas en aquella villa estuvieron buenos y el Tribunal examinador quedó satisfecho en todo. La señorita Fidelina Rodríguez, directora, ha trabajado con tesón y su labor no ha sido inútil; esta competente maestra es digna de elogio y nosotros nos complacemos en felicitarla.

En Alajuela, en aquel pueblo cuyos hijos entusiastas por lo bueno acogen siempre con alegría las nobles ideas, se ha abierto también una suscripción para cumplir la esperanza de los niños pobres que se crearían olvidados del Niño Dios si en la Noche Buena no recibieran su aguinaldo. La comisión organizadora de esa simpática fiesta de navidad quedó organizada con las señoritas Ester Silva, María Cabezas, Adelia Sibaja y Anita Fonseca, y los caballeros Dr. don Roberto Cortés, don Félix F. Noriega, Dr. Lachner y don Raul Acosta. El señor Presidente de la República, en su reciente visita á la ciudad de Alajuela, solicitó ser admitido como contribuyente á la realización de aquel propósito caritativo.

Matrimonios.— A más de todos los hasta ahora anunciados para el presente mes, se verificarán el de la señorita Enriqueta González con el señor don Arturo Fernández y el de la señora Octavia Angulo con el señor don Adán Mora.

Por creerlo de nuestro deber y ya que más empeño tenemos por el bien público que los empleados que para hacerlo lo son, no nos hemos de cansar en el trabajo de descubrir cuanto foco de infección exista, para molestar la atención pública llamando hacia ellos la de los encargados de la higiene. En las piezas que el Dr. Silva tiene en la esquina al frente de La Bicicleta, casa en que se halla nuestra imprenta, existe el excusado más asqueroso que pueda verse, un depósito vivo del elemento más propicio á la propagación infecciosa. Es de suma urgencia que se obligue la desaparición de esa tremenda amenaza de la salubridad pública.

En la esquina 30 varas al Oeste de la bomba de La Puebla, en la casa donde se halla instalada una fábrica de salchichas y otras labores de carne de cerdo, se nota un hedor desagradable, tanto que causa náuseas y enferma al que tiene la desgracia de penetrarse de él. Por dicha nuestras indicaciones han sido siempre atendidas y por eso esperamos ahora el pronto remedio de lo que dejamos apuntado.

Hablo con todos.—Una vez más hago saber que las órdenes que no vengán acompañadas de su importe no serán atendidas. En cambio las que llenen ese requisito, tendrán descuento especial y porte gratis. —EMILIO ARTAVIA.

El vecindario de la Soledad estuvo antes de anoche alarmado con motivo de unas detonaciones de revólver que por allí se hicieron; varios vecinos corrieron al lugar donde se oyeron, pero no encontraron nada que les hiciera conocer la causa ni el autor de los disparos.

La visita de Cárcel y Reclusión, verificada por el Juez 1º del Crimen, tuvo lugar ayer á las 8½ de la mañana. Los presos manifestaron entera conformidad con el trato y alimentos recibidos durante la semana.

Es matemático: no pasa ningún sábado sin que se cometan raterías y haya pleitos en el Mercado. A una mujer le sustrajeron ayer del bolsillo un pañuelo en que trafa guardada una pequeña suma de dinero. A un muchacho que dejó guardado un canastillo con sesenta huevos, se lo robaron. Una costurera y un marchante, como ellas los llaman, se insultaron de lo lindo; y dos campesinos se dieron de mojicones.

Se nos olvidaba: no faltó la reunión de pollos simpáticos, de esos que van allí á hacerle ojitos á las muchachas... y á estorbar y á mofarse de media concurrencia. Señora Policía: corra Ud. á esa partida de desocupados del Mercado; nada de consideraciones.

Mañana se reunirán unos cuantos caballeros para tratar del baile de sociedad que tendrá efecto el 31 de este mes.

Antes de anoche hubo una gran parranda en la villa de Guadalupe; se gastó pólvora al por mayor. Ayer fue día de jolgorio en ese lugar.

Los precios de los artículos de primera necesidad, ayer, en el Mercado, eran más reducidos que el sábado pasado; el movimiento de gentes fue grande.

Un ebrio que cabalgaba por la calle del Liceo de Costa Rica, cayó; y esto que el caballo era más manso que la misma masedumbre. Cuando llegó al suelo estaba profundamente dormido, por lo que unos amigos lo fletaron en una carreta y arrearon con él.

La emisión de billetes de la lotería de enero, se concluyó ayer en la Tesorería de la Junta de Caridad.

En el atrio de la Catedral estaba ayer un niño dormido; tratamos de averiguar de quién era y en efecto, al poco rato

salió de la iglesia la madre de él.

El Dr. Bonnefil y su señora se encuentran de temporada en Limón.

De una zapatería se robó un individuo cuatro pares de hormas.

En una oficina de nuestra vecindad sufrió ayer mañana un joven campesino un ataque epiléptico; hace pocos días que salió del Hospital porque los médicos dijeron que estaba bueno; el enfermo se llama Miguel Azofeifa y es vecino de Escasú.

Pronto será abogado de la República don Manuel Franco Jiménez.

Un niño extranjero sufrió ayer en la mañana una caída en la esquina Sureste del Parque Nacional; se maltrató mucho una mano y una rodilla.

Sombreros de pita, muy finos para la estación de verano vende baratísimo EDUARDO MAROTO, 100 varas al Sur del puente de la Fábrica. También se hacen camisas para hombre, á la medida. Hay géneros especiales.

Enfermo se encuentra el señor don Mariano Zúñiga, á quien deseamos pronta y completa mejoría

Regresó á la ciudad, de su temporada en el campo, la familia de don Jacinto Xirinach.

Ojalá abandone pronto al joven hijo de don Nicolás Cubero, la dolencia que lo tiene postrado.

Un bonito calendario y un diario muy hermoso han tenido la fineza de obsequiarnos los señores Brenes y Cº, agentes de la Compañía "El Sol" y de los señores Eden Fisher y Cº Les quedamos por eso agradecidos.

La banda infantil del Hospicio de Huérfanos amenizó ayer la feria que, organizada á beneficio de aquel plantel, quedó abierta en los bajos del Club Costa Rica, y la venta de frutas que de la misma hay instalada en el kiosco del Parque Central.

Pues no es mala idea la de dos señoras que, conversando ayer, se decían: hagámonos iglesias; conseguimos dos niñas simpáticas que recojan durante las funciones limosna entre los concurrentes y así sacaremos de la postración el culto á la Purísima Virgen. Magnífica idea: ya lo creo que se salva el culto: bien por él. ¿Quién se negará á dar una limosna cuando se la pida una virgencita de esas que tenemos en nuestra feliz capital, tan lindas como la misma Purísima?

En la mañana de ayer dejó de existir la anciana señora doña María Cervantes v. de Guerrero, vecina de la iglesia de la Dolorosa. Su entierro se verificó en la tarde. Descance en paz la finada y reciban sus deudos nuestro pésame.

En tren de ayer tarde, por la vía del Pacífico, regresaron de su viaje de luna de miel los jóvenes don Luis Ugalde y señora. La vuelta al prosaísmo de la vida común no disminuirá en esa pareja los goces del recién formado nido de amor.

MUSICA

Tengo á disposición del público desde terceto hasta sexteto para serenatas, bailes, etc. Day clase de guitarra á domicilio. Residencia: 50 varas al E. de la pulpería el Limón.

ALFREDO MARCHENA.

Alquilo mi casa en el centro de Alajuela.—EUSEBIO SOTO.

TROMPE

No cabe duda: sus ojos me lo dicen claramente sin que pueda ser posible que la vanidad me ciegue. Tras los cristales su busto destaca gallardamente y con impulso suave la mecedora se mueve balanceando su cuerpo que modelado parece. Sobre su pecho las flores agrupándose se yergüen como orgullosas, sin duda, del jardín donde florecen, y la mirada indecisa de sus ojos transparentes semeja buscar ansiosa desconocidos placeres. ¿Por qué risueña me mira desde hace más de dos meses tras su balcón, colocado del de mi despacho enfrente? ... ¿No es posible que se engañe galán de los de mi temple que supo rendir á tantas hermosísimas mujeres! Sé que es viuda, que es rica, que desde América viene talvez buscando emociones para su espíritu ardiente, y con tenaz insistencia desde hace más de dos meses en la luz voluptuosa de su mirada me envuelve; y mientras lucho indeciso con mi corazón rebelde, ella mira y se sonríe, ¡mira y se sonríe siempre!

¡Cielos! ¡Se marcha! ¡No hay duda; los criados van y vienen, y el camión á la puerta los mozos cargan de muebles... Ella, en traje de partida, corre, torna, gira, vuelve, y al pasar por los balcones mira y se sonríe siempre... Ya baja... ya está en la calle... Sigue mirando, parece como que me invita á hablarla... ¡Corro, puesto que ella quiere!

—Caballero...

—Señorita, ruego á usted que me dispense... —No tal, si yo deseaba un momento como este para poder revelarle lo que quizá no sospeche. —Sí, señora, lo sospecho, y es inútil que se esfuerce... —Hubiera sentido mucho irme al otro continente sin decirle lo que vengo observando hace dos meses. Despida usted en seguida ese criado que tiene, porque todas las mañanas cuando entra en el gabinete se limpia la boca... ¡con su cepillo de dientes!

FÉLIX LIMENDOUX

ZAPATERIA

Ha trasladado su taller 25 varas al Oeste del Parque Central, frente al bufete del Licdo. Joaquín Aguilera, donde está dispuesto á complacer á su clientela y al público en general con el famoso calzado hecho á la medida, cosido y clavado.
Formas distintas, calidad superior y precios bajos

LOS ANARQUISTAS!

Ja... Ja... Ja...

Ríanse ustedes de ellos, y de la crisis, y de todas las miserias del mundo, acercándose al Taller mecánico de ELOY ROJAS,

EL YUNQUE

situado en la Calle Central, 100 varas al Sur del Parque Central. Allí se componen y se venden cocinas de hierro; se componen toda clase de armas, desde el más fino y legítimo revólver, hasta el más ordinario RASPA-DULCE; composición de bicicletas y velocípedos; allí se hacen trabajos de torno, fundición de bronce, la mar, la mar de trabajos en los ramos de

ARMERIA

HERRERIA

HOJALATERIA

y FONTANERIA

En el ramo de Hojalatería los trabajos deben contratarse directamente con ELOY ROJAS, quien está dispuesto á complacer á todo el que lo ocupe.

Toda competencia

se estrella ante los precios de la

ZAPATERIA ITALIANA de Antonio Carboni

Materiales frescos de toda clase, para zapatería, se reciben constantemente. Nada envejece en ese taller, pues la demanda de sus artículos es grande, y á precios vencedores.

Calzado á la medida y al gusto del cliente, se elabora como por encanto.

Esquina de la 4.^a Avenida y Calle 18 Norte. — Cerca de la casa de *Los Leones*.

¿DESEA Ud.

arreglar su casa, cambiar un piso, hacer un baño, poner un filtro, colocar una chimenea, enlozar un patio, entapizar una sala, arreglar sus muebles ó hacerlos nuevos? ¿Necesita Ud. algún trabajo de herrería, carpintería, fontanería, etc., etc.? ¿Quiere hacerlo Ud. bien y económicamente? Pues diríjase á

"La Nueva York"

DE

RAFAEL FONSECA CALVO

150 varas al Sur de "La Violeta."

Allí, además, se hacen magníficos excusados portátiles, según el sistema ensayado por la Municipalidad, con magníficos resultados, de todos tamaños y á diversos pero bajos precios.

GENTE ALEGRE:

HOSTERÍA — LA DELIA — CENTRO DE REUNIÓN

Establecimiento frente á los talleres de Morales Bejarano. Se sirven con exquisitez y complacencia, cenas á toda hora de la noche y á precios aceptables.

DELIA ZELEDÓN.

SIGLO XX

Con doce años de práctica en este ramo y que no hay quien me haga competencia, ni en precio ni en dejar satisfechos á todos los que me ocupen, hago saber al público que las esquelas que se me encomiendan las rotularé en la casa de los interesados para que me indiquen las personas que quieran invitar. Para la impresión tengo arreglo especial con el señor Alsina, y también con la Jardinería Artística costarricense para cualquier trabajo del ramo.

Dirección: de día, oficinas de *La Prensa Libre* y *El Día* y de noche, teléfono número 32 ó Sastrería anglo-americana, frente á la Inspección de Escuelas.
MANUEL A. POVEDA,

EL CLUB "MARIA ANTONIETA"

Este cultísimo centro de recreo, á donde se han dado cita la belleza, la hermosura y simpatía, ha vuelto á reanudar sus reuniones en el presente invierno. Allí se ven lucir las preciosas telas, allí se exhibe la habilidad y buen gusto de nuestras modistas; allí en fin y sólo allí también, relucen con brillantez las "corrongas" zapatillas y elegantes botas que con tanta finura como delicadeza fabrica Santiago Sabatino, aquel del Parque de Morazán, que tiene provisto su taller de un variado surtido de calzado, así para los jóvenes elegantes como para toda clase de caballeros y niños. — Sucursales en Cartago y Alajuela.

AVISO

En el punto llamado "Bananito" de la comarca de Limón, posée la Municipalidad de este cantón central, un lote constante de 1,500 hectáreas; la calidad del terreno es inmejorable y tiene buenas aguas; se vende y para precio y condiciones está autorizado el infrascrito Gobernador.

Gobernación de la provincia de Alajuela. — Noviembre 18 de 1903.

RAMON L. CABEZAS

AGENTE DE:

R. R. Fogel & Co.
The International Commercial Co.
The New Century Fypewriter.

The Surprise Store — NEW YORK.

Vendo relojes Waltham, cronómetros Victoria, Joyería fina y falsa, etc. Filtros higiénicos á \$ 2-50. Máquinas de coser, á \$ 12-00. Lapiceros "Siempre Listo." Máquinas de escribir. Camisas con puños, magníficas telas y colores á \$ 0-80. Pañuelos, medias, corbatas, etc. Todos estos artículos fabricados en los Estados Unidos.

JOSÉ JOAQUÍN GARCÍA.

RESTAURANT Y GENAS

Contiguo á los galerones municipales, en la calle de la Soledad, se ha establecido una hostería en la que se sirven con esmero y exquisitamente cenas, desde las 7 todas las noches, y especialmente los sábados y domingos. La gente alegre tiene en esa hostería un magnífico centro de reunión.

TIP. DE JENARO VALVERDE.

CAFE MOLIDO

de superior calidad, de exquisito sabor, se vende en la SUCURSAL DE PANADERÍA DE DON FÉLIX PÉREZ, frente á *La Bicicleta*, lo mismo que PAN CALIENTE, á todas horas.

AL PUBLICO

Ya está abierto el taller de fotografía de Mr. H. N. RUDD
Avenida Central
Contiguo al Banco Anglo

Las más hermosas vistas del país

Trabajo satisfactorio en folios afijos

Agencia General de Publicaciones LIBRERIA Y PAPELERIA

DE

IGLESIAS HERMANOS.

Calle Norte, 74. Apartado 170. San José, C. R.
Sirvense en esta Agencia suscripciones de obras y periódicos de todas partes; Revistas de Ciencias, Artes y Literatura; diarios de información y política; semanarios festivos, satíricos y humorísticos; periódicos de modas, agricultura, comercio, industria, marina, religión, pedagogía, etc.
Encuétrase en la misma, variado surtido de objetos de escritorio y papelería, á precios sumamente reducidos.
Llegan á esta casa obras nuevas semanalmente por correo.



PLATERIA Y RELOJERIA DE Vicente Palavicini

Avenida Central, Oeste, frente al Mercado y contigua á la botica de "La Violeta"

Con toda actividad y á completa satisfacción del cliente se hacen las obras. Esta casa, tan antigua, es de las más acreditadas del país por su lema inalterable:

prontitud, esmero y honradez.

La Costarricense ZAPATERIA

—DE—

Santos Pastor

Calzado á la medida, clavado y cosido

Puntualidad en las obras.

Excelente y escogido material y hábiles operarios, lo que ha valido siempre á esta Zapatería

la numerosa clientela con que cuenta.

Al frente de esta Zapatería se encuentra el conocido y competente zapatero don Carlos Pastor.

Dirección: Calle 22 Norte, 75 varas al Norte del Parquécito del Teatro Nacional, frente á la Gobernación

Adán García

Pasante de Abogado y Notario Público

Despacha: Calle del Palacio de Justicia 25 metros, Oeste del Parque Central.

Cantina y Pastelería Francesa DE A. LAPORTE

AVENIDA CENTRAL—SAN JOSÉ

Recién llegado de Europa el señor Laporte, tiene el gusto de ofrecer á su clientela y al público en general, un inmenso surtido de CONFITES FRANCESES para las PASCUAS.

También ofrece los servicios de un buen pastelero hecho venir exprofesamente de Francia.